

BULLETIN COMMUNAL



LE MOT DU BOURGMESTRE

DANS CE NUMÉRO :

SOUPER DU « MAÎEUR »	2
« THEO...PHILE » EN RETRAITE	2
PRESTATION DE SERMENT	4
VOYAGE À RAMIOUL	4
ACCUEIL EXTRASCOLAIRE	5
FANCY-FAIR DES ECOLES	6
LES PETITS BOUTS A LA COTE BELGE	7
LES COPAINS D'ABORD	8
BIENVENUE AUX AMATEURS DE BOULES	9
ETOILE DE FAIMES	9
CTT « RENAISSANCE »: UN BON CRU	9
LE SITE WEB EST EN LIGNE: QUEL SUCCES!	10
SOUPER DE LA ST NICOLAS	10
LE CPAS ET SES SERVICES	11
UNE MAISON DES JEUNES	11
PRIMES DE NAISSANCE	12
LE SRMD EN HESBAYE ...	12
NOUVEL INSPECTEUR DE POLICE	13
DETECTEURS D'INCENDIE OBLIGATOIRES	13
CÔTÉ TRAVAUX	14
CÔTÉ DES OUVRIERS COMMUNAUX	15
JUNIOR PARTY	16
10ÈME TROPHÉE COMMUNE SPORTIVE	16
ELECTIONS COMMUNALES ET PROVINCIALES	17
ÉVEIL MUSICAL	17
EN BREF, L'ÉTAT CIVIL	18
AVIS A LA POPULATION	20
AGENDA	21
UNE RUE, UNE HISTOIRE ...	22
LE WALLON, QUAND TU NOUS TIENS ...	22
ANNÉE SCOLAIRE 2006-2007	23
PLAINE DE JEUX DE BORLEZ	24

Chers Faimois, chères Faimoises,

C'est avec beaucoup d'émotions que le jeudi onze mai, j'ai prêté serment entre les mains de Monsieur Michel Foret, Gouverneur de la Province.

Etre bourgmestre, certes c'est un titre, mais c'est avant tout une mission importante que je m'efforcerai d'accomplir en donnant le meilleur de moi-même.

Je souhaite plus que jamais continuer à être proche de tous les citoyens, de leur accorder toute mon attention, mon écoute, ma disponibilité.

L'équipe et moi-même mettrons tout en œuvre pour que notre belle commune reste agréable, pour que chacun s'y sente bien.

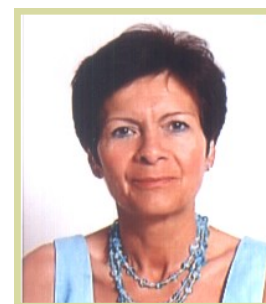
Nous voudrions transmettre à notre cher ami Théo Froidcoeur, toute notre reconnaissance et lui dire encore merci.

Je remercie chacun d'entre vous pour la confiance que vous voudrez bien m'accorder dès à présent.

Continuons ensemble à œuvrer au développement harmonieux de notre entité.

Soucieuse d'être à l'écoute de vos suggestions, je me tiens à votre disposition durant les permanences fixées chaque mardi de 18 à 20 heures à l'administration communale à l'exception des mois de juillet et août, uniquement les 04 et 10 juillet ainsi que les 01 et 22 août ou sur rendez-vous.

A vous tous, chers Faimois, chères Faimoises, je souhaite que vous puissiez profiter pleinement de vos congés.



Marie-Alice VANDEREYKEN (Epse Constant CORSWAREM)
Votre Bourgmestre

SOUPER DU « MAÏEUR »

C'est avec une certaine nostalgie qu'a eu lieu le souper du « Maïeur » le 29 avril dernier à la salle La Forge où plus de 310 personnes sont venues assister au dernier souper de Théo FROIDCOEUR. En effet, comme annoncé dans le précédent bulletin communal, il a décidé, en toute liberté et en toute sérénité, de mettre un terme à sa fonction maïorale en date du 30 avril 2006. Cette dernière soirée a été marquée par un discours émouvant de Marie-Alice CORSWAREM dévoilant les qualités de THEOPHILE sous forme de rebus:

« PLUS DE
310 REPAS
SERVIS »



T comme ... THEATRALE
H comme ... HABILE
E comme ... ECONOMOME
O comme ... ORDONNE
P comme ... PASSIONNE
H comme ... HUMORISTE
I comme ... IRRESISTIBLE
L comme ... LOGIQUE
E comme ... ENCYCLOPEDIE



« THÉO...PHILE » EN RETRAITE

Photos de J.-L. GEORGE

Le 30 avril dernier, après 17 années consacrées au service de la commune et des concitoyens, Théophile FROIDCOEUR a décidé de passer le relais à Marie-Alice CORSWAREM et de mettre ainsi un terme à sa fonction de Bourgmestre.

Afin de célébrer dignement son départ, une réception a été organisée en son honneur le 12 mai 2006 à la salle La Forge.

Pas loin de 300 personnes ont été conviées à cet événement particulier. Deux cents trente personnes: Secrétaire d'Etat, députés, bourgmestres avoisinants, mandataires régionaux, provinciaux ou communaux, membres de la CCAT, du CPAS, personnel communal, enseignants, personnel de police ainsi que deux représentants de tous les comités de Faimés, sa famille et ses amis ont répondu présents. Sans oublier sa



filles, Fabienne, revenue spécialement du Portugal pour la circonstance.

Marie-Alice Corswarem fut la première à rendre hommage à Théo Froidcoeur en soulignant son savoir-faire dans différents domaines. Ensuite, Frédéric Delnatte a retracé sa vie à travers les films de Gabin: « Le Président », « La belle équipe » ou « La traversée de Paris » ... Etienne Cartuyvels, quant à lui, mit l'accent sur « l'homme dévoué » et « l'homme aux beaux discours » alors que Bernard Boxus termina par « l'homme de dialogue et de forte personnalité ».

Au fil des discours, l'émotion monta. Puis, ce fut la découverte d'une petite pièce de théâtre stylée à la « Muppet show », parsemée d'anecdotes, de souvenirs, d'événements, mêlant vie privée et vie publique. Ce grand moment théâtral emmené par le collège échevinal, la Secrétaire Communale, les agents communaux et nos deux journalistes restera certainement gravé à jamais dans la mémoire de bon nombre de personnes.

La séance est levée par une merveilleuse reprise de « La ballade des gens heureux » rebaptisée pour l'occasion en « La ballade des Faimois heureux » interprétée par l'ensemble du personnel enseignant sous la direction de M. Jean-Paul Derenne.

Une soirée émouvante et pleine de surprises!



Photos de J.-L. GEORGE



En cadeau officiel de l'Administration Communale, une peinture de Monique Martin, artiste peintre locale. ▼

« UNE
RECEPTION
RICHE EN
EMOTION »



La ballade des Faimois heureux

Notre belle commune est une étoile
Où vous aussi vous brillez beaucoup.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.

Vous n'avez plus de titre, ni de grade
Nous vous serons toujours respectueux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.

Le bourgmestre pendant 18 ans
Vous avez fait tout ce que vous pouviez.
Vous avez été formidable
Vous nous avez rendus heureux.
Vous avez été formidable
Vous nous avez rendus heureux.

Vous la Star de notre village.
Venez vers nous, on vous verra mieux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.

Roi de la drague et de la rigolade.
Maieur bosseur, globe trotteur généreux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.
On vient vous chanter la ballade
La ballade des Faimois heureux.

PRESTATION DE SERMENT

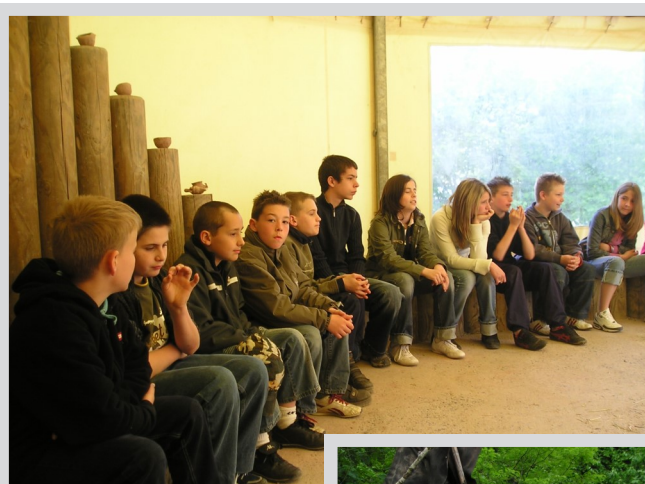
C'est entre les mains du Gouverneur de la Province, Michel FORET, que Marie-Alice CORSWAREM a prêté serment. Le 11 mai dernier, elle est devenue la première femme Bourgmestre de FAIMES.

Sur un ton très décontracté, le Gouverneur a remercié Théo FROIDCOEUR d'avoir géré la commune « avec conscience et surtout avec la compétence du banquier qu'il était. Mais aussi en bon père de famille et avec une touche d'humour qui le caractérise ». Michel FORET s'est également adressé à Marie-Alice CORSWAREM en évoquant qu'être Bourgmestre, c'est non seulement un titre mais aussi une mission qui requiert disponibilité et sens de l'intérêt général.

Théo FROIDCOEUR ne quitte pas complètement la scène politique car s'il laisse son fauteuil mayoral, il conserve un siège au conseil.



VOYAGE A RAMIOUL



Le 15 mai 2006, les élèves de 5ème et 6ème années se sont rendus au « Préhistosite » de Ramioul. Ils y ont découvert la vie des hommes préhistoriques: leurs habitations, leurs modes de vie, leurs fabrications artisanales ainsi que l'évolution de l'agriculture à travers cette longue période.

C'est avec beaucoup de plaisir que les enfants ont réalisé une poterie et qu'ils ont taillé du silex.



Ils se sont initiés au maniement du propulseur ainsi qu'au tir à l'arc ce qui n'était pas évident!!!

Ce fut une journée très enrichissante pour tous.

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

Les stages de Carnaval et de Pâques ont accueilli plus de 100 enfants à la salle la Forge durant les vacances scolaires. Au terme de chaque stage, un spectacle élaboré par les enfants a été présenté aux parents. Le premier était plutôt assez « percutant » puisqu'il s'agissait de percussions tandis que le second, était plutôt « Reality » grâce à la « Faimies Académie ».

Durant ces semaines d'accueil, certains petits ont découvert (ou redécouvert) la musique, d'autres la cuisine et le bricolage alors que les grands s'étaient orientés vers les percussions et la musique sans oublier la création de décors, le théâtre, l'expression scénique et le sport. Il n'y a pas de doute, les petits faimois et faimoises sont bien préparés à une éventuelle carrière musicale!



Carnaval 2006



Divers bricolages réalisés par les enfants lors du stage de carnaval

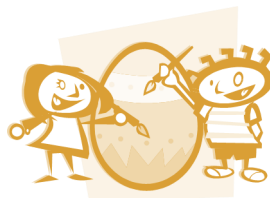


Spectacle de clôture du stage de carnaval



« FAIMIES ACADEMIE »

◀ Danse ▶



◀ Sport ▶



FANCY-FAIR DES ECOLES DE CELLES ET LES WALEFFES

Les écoles de Celles et de Les Waleffes étaient en fête le samedi 10 juin à la salle La Forge.

Sous un soleil de plomb, les élèves du primaire ont mis « les petits plats dans les grands » en présentant pas moins de 14 chants sur le thème du déjeuner, du dîner, du goûter et du souper. Un spectacle grandiose, recherché, diversifié et rythmé. Tout le monde s'est émerveillé et régalé face à ce délicieux festin.

Sur l'esplanade sécurisée, de nombreuses animations et jeux divers ont également ravi les petits et les grands: château gonflable, pêche aux canards, dégustations de bières spéciales, sans oublier le barbecue.

Nous remercions tous les parents, les amis pour leur présence et nous félicitons une fois de plus tous les enfants ainsi que l'équipe pédagogique et spécialement Mesdames Bonomi et Fontana, leurs professeurs d'éducation physique, pour ces belles prestations.

Toutes les photos du spectacle sont disponibles dans la rubrique « Photos » de notre site Internet www.faimes.be.



« La fête au village » - Astérix et Obélix, « Les 4 repas de la Journée » - Récitation, « La ronde des légumes » - Henri Dès, « Salade de fruits » - Bourvil, « L'apérobic » ...



LES PETITS BOUTS À LA CÔTE BELGE

Les 02 et 03 juin, 45 petits bouts des 2ème et 3ème maternelles de Celles et de Les Waleffes se sont rendus en car à la côte belge. Accompagnés de leurs institutrices et de puéricultrices, ils ont découvert le parc d'attractions « PLOPSALAND » où malgré un temps maussade, ils se sont beaucoup amusés. Après une après-midi de bonheur, ils ont contemplé la mer, le soleil, les coquillages... Ils ont évidemment pu s'adonner aux joies du cuistax. Après ces deux belles journées et quelques embouteillages, ils sont revenus à bon port à la grande joie des parents.



Toutes les photos sont disponibles sur le site www.faines.be (rubrique photos)

LES COPAINS D'ABORD !

Le club de tennis de FAIMES, vous connaissez ?

Trois terrains en brique pilée, à Borlez.. Un petit club-house qui, lorsqu'il s'anime, peut à l'occasion dégager une ambiance digne des meilleurs pubs anglais. Et surtout, un petit comité qui se bat pour que le club vive et se développe dans un esprit de convivialité. Et ça marche ! Car tout est fait pour que celui qui devient membre se sente accueilli et intégré. Bien sûr, le club n'a pas l'infrastructure et les moyens nécessaires pour fabriquer des champions. Tel n'est d'ailleurs pas son objectif. Mais il a la volonté de tout mettre en œuvre pour que celui qui aime le tennis puisse trouver des partenaires de son niveau, quel qu'il soit, et donc s'amuser. Ce faisant, on progresse sans s'ennuyer et en cultivant un état d'esprit qui fait que quand arrive la saison des interclubs, les résultats suivent, presque « naturellement ». En vertu du principe qui veut qu'une bonne équipe n'est pas une juxtaposition de talents, mais bien une bande de copains qui partagent une passion et se soutiennent mutuellement. Bref, la devise du club pourrait être « les copains d'abord ».



Et parlons-en, des résultats : cela fait maintenant deux années de suite que les équipes masculines sortent de leurs poules pour jouer en interséries, l'une d'elles ayant atteint cette année le stade des huitièmes de finale ! Et nos dames ne cessent de progresser, à tel point que l'on peut espérer qu'elles vont suivre la voie tracée par les messieurs.

FAITES LE PAS...

Et si vous vous laissiez tenter ? La cotisation s'élève à 85-€ par adulte pour la saison entière, des réductions étant accordées aux familles, aux enfants...

A ce prix-là, vous ne risquez rien d'autre que l'amusement pour un rapport qualité-prix incomparable. Des leçons peuvent être données à ceux qui le souhaitent. Le cadre est superbe, et la plaine de jeux clôturée qui borde les terrains offre aux plus petits la possibilité de se détendre en toute sécurité pendant que les plus grands se renvoient la balle, ou prennent un verre bien mérité après l'effort.

Nous mettons d'ailleurs tout en œuvre, en concertation avec la Commune, pour améliorer l'infrastructure et ses abords. C'est ainsi que nous devrions disposer, pour la prochaine saison, de l'éclairage d'un ou deux terrains.

Mais avant cela, il nous faut mener à bien une saison 2006 déjà bien entamée.

Envie d'en savoir plus sur le club et sur sa vie au quotidien (rythmée par les divers soupers, par les compétitions officielles, par le déjà célèbre tournoi intime, ...)?

Passez-donc nous faire visite durant le week-end des 22 et 23 juillet. Il clôture en effet une semaine entièrement consacrée au tournoi officiel, organisé chaque année par le club. Si vous passez durant ce week-end là, vous pourrez non seulement assister à des matches de qualité (demi-finales et finales), mais aussi rencontrer de nombreux membres du club et vous faire une idée personnelle de ce qu'il est.

Bienvenue à tous...



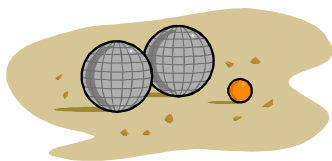
Tennis Club de FAIMES
Complexe Cortil, à Borlez.
Secrétariat : 019/33.07.56.



Le Comité

(François WAUTELET, Helmut HEYEN, Michèle DELPANCO, Hubert CARTUYVELS, Geoffroy FRISSON, Lucien CARBONETTI, Dimitri HUPIN).

BIENVENUE AUX AMATEURS DE BOULES



« La pétanque, c'est une des dernières façons d'être bien dans la rue, toutes origines et générations confondues »

P. Santini

La place des Combattants à Viemme compte 4 terrains extérieurs donnant l'occasion aux amateurs de pétanque de se retrouver tous les soirs dès 19h30 pour pratiquer leur sport favori dans la bonne humeur, dans une ambiance « bon enfant », toutes générations confondues. Les joueurs donnent le meilleur d'eux-mêmes et leurs boutades attirent les quelques curieux du village.

Si vous êtes intéressé par ce jeu populaire, venez nous rejoindre ou contactez Monsieur Raymond ROBERT, rue de Huy 288 à Viemme (Tél.: 019/58.75.05).

ETOILE DE FAIMES

L'« ETOILE DE FAIMES » est un club de football qui évolue en 2ème provinciale A et qui a des équipes dans toutes les catégories d'âges dès 5 ans. Les équipes sont encadrées par des entraîneurs qualifiés.

Les entraînements reprendront en août car le championnat des jeunes démarre le 1er samedi de septembre. L'équipe 1ère débute en coupe de la province le 30 juillet prochain. Le 1er match de championnat aura lieu le 20 août.

Le club souhaite de nouvelles affiliations de jeunes de tout âge qui veulent faire du sport d'équipe. Nous recherchons aussi des entraîneurs pour les équipes benjamins, minimes et scolaires ainsi que des bénévoles désireux de consacrer quelques heures au bénéfice de jeunes sportifs.



ETOILE DE FAIMES
URBSFA 7551
CORTIL JONET FAIMES (BORLEZ)
Couleurs: vert/blanc
Tél.: 019/56.68.68

Du 14 au 18 août, un stage est organisé avec le soutien du service des sports de la Province de Liège pour les jeunes de 5 à 16 ans. Une visite d'un stade de D1 est prévue. PAF: 60 € et 50 € pour le 2ème enfant d'une même famille. Renseignements et inscriptions:

- J. Fouarge (0474/39.75.86).
- A. Léonard (0475/87.42.83).

CTT « RENAISSANCE » : UN BON CRU

Le Club de Tennis de Table « Renaissance » est heureux de présenter le bilan de la saison passée.

Fondé en 1960, sous le nom de CTT Celles, le club évolue depuis plusieurs années à Viemme où il reçoit un accueil chaleureux de la part des groupements locaux.

Cette année est à marquer d'une pierre blanche: l'équipe fanion rejoint la 1ère provinciale, niveau qu'elle n'avait plus atteint depuis 1966 et les 5 autres équipes se maintiennent à des places très honorables. Événement remarquable aussi: la construction de la nouvelle salle (utilisable mais pas encore complètement terminée) qui double l'espace de jeu.

Le club, à vocation locale et familiale, tant dans son recrutement (80 % des joueurs de la commune) que dans ses relations avec le tissu socio-économique local, compte actuellement 38 membres: de très jeunes (9 ans) ou des jeunes masculins et féminins. L'encadrement des débutants est assuré par une séance d'entraînement hebdomadaire dispensée par une équipe d'entraîneurs expérimentés.

Signalons aussi l'aide matérielle et morale de l'Administration communale qui encourage le club dans sa volonté de progrès et de qualité en faveur des sportifs.

Un espoir : notre ancien bourgmestre, libéré de ses obligations, ne prendrait-il pas la palette dans le club où il s'illustra ...



LE SITE WEB EST EN LIGNE : QUEL SUCCÈS!



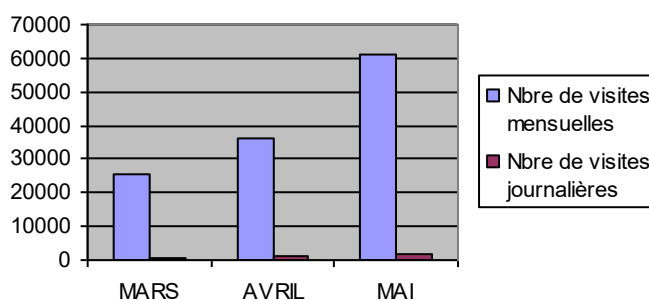
Depuis le 22 mars 2006, notre nouveau site Web est enfin en ligne à la grande satisfaction de beaucoup d'internautes. Il est dorénavant possible de trouver une multitude de renseignements en naviguant au travers des menus et sous-menus proposés. Via un simple clic sur le bouton « document en ligne », de nombreux documents peuvent être commandés ou téléchargés. Par ailleurs, grâce à divers formulaires de demande, vous pouvez inscrire votre enfant à l'accueil extrascolaire ou encore, à la plaine de jeux de Borlez. Mis à jour régulièrement, il vous informe également sur divers sujets de l'actualité communale, régionale et nationale; il vous propose des photos des activités organisées; il liste les comités et les commerçants de notre commune.

Le site de Faimés est devenu un modèle de clarté, de précision et de diversité de renseignements dont la population avait besoin et constitue un véritable outil moderne, performant dont on ne pourra plus se passer ...

Grâce au questionnaire d'évaluation disponible dans la rubrique « News », donnez votre appréciation sur notre site Web de façon parfaitement anonyme et découvrez prochainement les résultats en ligne!



Evolution des visites du site communal



L'augmentation du nombre de visiteurs mensuels et journaliers démontre un réel intérêt pour le site communal. Par ailleurs, nous recevons régulièrement des commandes de documents.

Les visiteurs de notre site proviennent non seulement de Faimés mais aussi de Suisse, d'Allemagne, de France, du Luxembourg, des Pays-Bas, du Canada, de la Pologne,... du monde entier!

SOUPER DE LA SAINT NICOLAS

Le 25 mars 2006, le Comité de la Saint Nicolas des enfants de Faimés organisait son 53^{ème} souper à la salle La Forge à Celles. Ce comité dynamique et sympathique a servi, cette année, 150 repas soit 50 de plus que l'année dernière. Le souper était offert gracieusement aux enfants fréquentant les écoles de Faimés.

Nous remercions vivement toutes les personnes d'avoir répondu à cette invitation! Les bénéfices seront distribués aux écoles communales.



W
W
W
.
f
a
i
m
e
s
.
b
e

LE CPAS ET SES SERVICES



Titres-services – aides ménagères

Un service qui marche fort et rencontre un réel besoin.

Pour preuve: 27 aides ménagères ont été engagées depuis la création de ce service.

Elles prestent un total de 616 heures par semaine.

Coût horaire du titre-service : 6,70 € (4,69 € après déduction fiscale)

Personne de contact à l'écoute des utilisateurs : Catherine ANDRIEN - Tél. : 019/33.98.58.

Service de repassage « Sans un pli » :

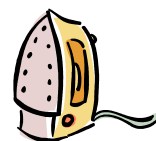
Déposez votre linge à la maison « La Forge », rue A. Warnotte 26 à Celles et récupérez-le dans les 48 heures.

Par semaine, une moyenne de 70 à 80 heures de repassage sont réalisées par les 3 à 4 repasseuses engagées à temps partiel.

Heures d'ouverture : lundi et mardi de 7 à 11h30 - mercredi de 10 à 14 h - jeudi de 14h30 à 16h45 - vendredi de 15 à 19h.

Coût horaire du titre-service : 6,70 € (4,69 € après déduction fiscale)

Personnes de contact : Catherine ANDRIEN (019/33.98.58) Laurence LEROY (019/33.97.71)
Etienne CARTUYVELS (0475/89.82.89) « Sans un pli » (019/58.82.99)



Mobi-service

Possibilité de voiture avec chauffeur pour vous aider dans votre quotidien.

Coût : 0,20 €/km par passager, aller-retour compris. Rayon d'activité : 40 kms.

Une moyenne de 60 à 70 trajets par mois.

Personne de contact : Véronique JAC - Tél. : 0496/85.50.10.



Jardi-home service

Sur enquête sociale, petits travaux de jardinage et de bricolage.
Contactez le CPAS au 019/33.97.71.



Le CPAS est toujours à votre écoute. N'hésitez pas à contacter nos assistantes sociales:

- Allocations, pensions, aides ponctuelles, permanences :
Melle Véronique HEINE - Tél. : 019/33.97.73
- Candidats réfugiés:
Melle Sylvie STASSE - Tél. : 019/33.97.73
- R.I.S., accompagnement à long terme, guidance sociale et budgétaire:
Mme Anne-Françoise MATAGNE - Tél. : 019/33.98.58



Contactez le CPAS
019/33.97.70

UNE MAISON DES JEUNES À BORLEZ



Ouvert depuis ce 10 mars 2006 après plusieurs mois de travaux de rénovation, le local des jeunes de Borlez (LJB) a pris ses quartiers dans les locaux de la « Petite école de Borlez » (ancienne école des filles et ancienne Radio Hesbaye), rue Albert Ier à Borlez.

Créé à l'initiative d'une dizaine de jeunes dont la plupart sont issus de familles faimaises, ce lieu de rencontres pour jeunes et moins jeunes est géré par un comité composé de Romain Degroot, Sylvain Colot, Laurent Franck et Jean-Marc Delchambre.

Le but poursuivi par cette association, au-delà de disposer d'un local rafraîchi et confortable, est de créer une dynamique

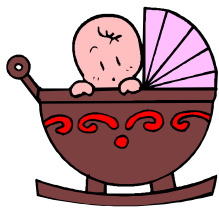
qui conduira à mettre sur pied, en collaboration avec différents groupements et particuliers de notre commune, des activités villageoises telles que course de trottinettes, carnaval, etc.

L'action des membres de l'association a été soutenue par le « Comité de la Petite école », les parents des membres, les autorités paroissiales ainsi que par l'Administration communale.

Le local, où vous pouvez rencontrer et converser avec des jeunes et moins jeunes dans une ambiance conviviale, est en général accessible les mercredi, vendredi et samedi en soirée ainsi que certains dimanches en fin d'après-midi.

Si vous êtes motivés pour faire partie de cette association, n'hésitez pas à prendre contact avec un membre du comité.

PRIMES DE NAISSANCE – ANNEE 2005



Quarante et un charmants bambins, nés durant l'année 2005, ainsi que leurs parents, ont été invités à la salle La Forge le 22 avril dernier à l'occasion de la remise de la prime de naissance d'un montant de 125 €.

Nous souhaitons à tous une vie pleine de réussite et beaucoup de bonheur!



LE SERVICE RURAL DE MEDIATION DE DETTES EN HESBAYE ... UN SERVICE AGREE PAR LA REGION WALLONNE (RW/SMD/530)

Le Service Rural de Médiation de Dettes en Hesbaye ou « S.R.M.D. » a élu domicile, en mai 2005, au rez-de-chaussée du Presbytère de FAIMES (Celles).

Le S.R.M.D. est une association, réglementée par le chapitre XII de la loi du 07/08/1976, (loi organique des C.P.A.S.) et regroupe, actuellement, huit C.P.A.S., à savoir ceux des communes de Burdinne, Crisnée, Faimes, Fexhe-le-Haut-Clocher, Donceel, Geer, Verlaine et Wasseiges.

Trois médiatrices de dettes, Mesdemoiselles BOURGUIGNON, DRIESSEN et GILLET, y accueillent, en toute discrétion, les personnes qui se trouvent en situation de surendettement. Elles ont pour mission de leur venir en aide, de manière préventive ou curative (amiable ou judiciaire) afin de permettre une médiation équilibrée qui rencontre autant que possible les besoins de la personne surendettée et les attentes de ses créanciers, sur base d'une vie décente. Elles ont également un devoir d'information générale. Leur travail s'effectue en étroite collaboration avec les assistants sociaux des huit C.P.A.S. associés.

Mademoiselle BOURGUIGNON assure une permanence régulière dans chaque C.P.A.S. et peut effectuer les visites à domicile sur demande.

Le service est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h à 16h15.

Information utile : Service Rural de Médiation de Dettes en Hesbaye

Rue de l'Eglise, n° 5

4317 FAIMES (Celles)

Tél. : 019/58 85 63—Fax : 019/69 73 57

Permanence d'accueil : au S.R.M.D. : chaque lundi et jeudi, de 08h30 à 12h00.

C.P.A.S. associés : Burdinne, Crisnée, Donceel, Faimes, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Verlaine et Wasseiges.

Conseil d'Administration : Mme M. MATHIEU, Mme M-C SMOLDERS, Mme M-Th. BRUWIER, M. CARTUYVELS, M. J-L LUYTEN, M. P. DUMONT, M. L. DESSART et Mme A. MONNAIE-PELGRIMS.

Présidente du Conseil d'Administration : Madame Anne MONNAIE-PELGRIMS.

Secrétaire : Madame Laurence SARTON.



NOUVEL INSPECTEUR DE POLICE



Depuis le 10 avril, la police locale a été renforcée par un nouvel inspecteur de police, **Madame France-Anne COOLEN**. Nous lui souhaitons la bienvenue au sein de notre commune!

De gauche à droite:

Georges Masson (inspecteur),
Jean-Louis Delhalle (commissaire),
Laurent Gee (inspecteur) et
France-Anne Coolen (inspecteur).

DETECTEURS D'INCENDIE OBLIGATOIRES



La Région Wallonne a déclaré la guerre au feu. Le placement d'un ou plusieurs détecteurs d'incendie a été rendu obligatoire **avant le 1er juillet 2006** dans tous les logements situés en Wallonie.



Pour cette raison, le conseil communal a décidé d'offrir un détecteur d'incendie à chaque ménage de la commune. Vous avez certainement déjà reçu votre détecteur d'incendie gratuit. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez contacter le service Population au 019/33.98.50.

Un ou plusieurs détecteurs?

- ☞ Appartement < 80 m² : 1 détecteur
- ☞ Maison avec niveau < 80 m² : 1 détecteur de fumée par niveau de vie
- ☞ Appartement > 80 m² : 2 détecteurs
- ☞ Maison avec niveau > 80 m² : 2 détecteurs de fumée par niveau de vie

NB: Les demi-niveaux sont à considérer comme des niveaux. Le nombre de détecteurs peut être augmenté notamment si les risques sont plus importants (ex fumeurs dans les chambres, ...)

Où les placer?

- ☞ **Dans un petit appartement:** le détecteur doit se trouver dans le hall donnant accès aux chambres.
- ☞ **Dans un grand appartement ou un bungalow:** un premier détecteur sera placé dans le hall donnant accès aux chambres et un deuxième sera placé dans le couloir d'entrée ou dans le living.
- ☞ **Dans une maison à étages:** des détecteurs doivent être prévus sur le palier de chaque étage et dans le hall d'entrée.

Plus d'infos?

Surfez sur www.infodetecteur.be ou appelez le numéro vert de la Région Wallonne **0800/11 901**.

**« UN
DETECTEUR
GRATUIT A
CHAQUE
MENAGE »**

CÔTE TRAVAUX ...

Du côté des travaux réalisés dans le courant du dernier trimestre, nous citons :

- la mise sous terre du réseau électrique et la pose de luminaires décoratifs devant le château de Waleffe;
- L'enfouissement de câbles électriques et l'amélioration de l'éclairage place des Combattants à Viemme;
- la pose de canalisations rue du Moulin à Viemme afin de sécuriser le tournant aux abords des habitations.



Pose canalisations rue du Moulin à Viemme



Pose tarmac rue E. Vandervelde à Borlez

Quelques nouvelles du remembrement d'Aineffe ...

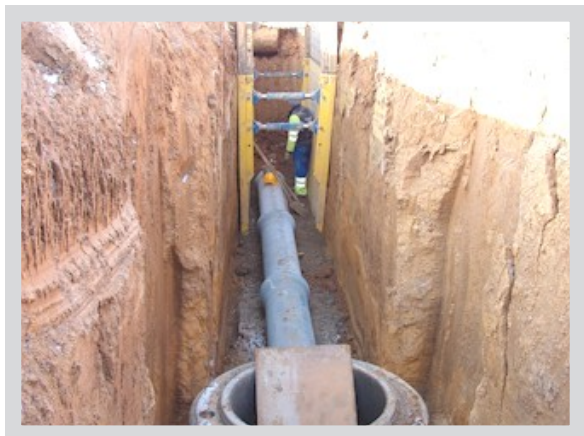
Depuis l'année passée, les travaux du remembrement d'Aineffe ont débuté. Dans ce cadre, plusieurs routes ont été améliorées ou créées notamment, la rue de la Gare en direction de Vieux Waleffe le prolongement de la rue du Bec vers Latinne et la rue Berotte en direction de Vaux.

Les eaux de la rue Berotte sont maintenant canalisées et recueillies dans le bassin d'orage situé près de la ferme Mousset.

Les prochains travaux:

- ☞ Amélioration de l'écoulement des eaux avec création d'une zone inondable le long du chemin d'Omal.
- ☞ Réfection de dalles au chemin d'Omal.
- ☞ Réfection de la voirie et reprise des eaux dans de nouvelles canalisations rue Chenay.
- ☞ Amélioration du chemin du Grand Bon Dieu à Borlez en direction de Vaux
- ☞ Construction d'un bassin d'orage près de la Chapelle afin d'éviter les inondations rue E. Vandervelde.





Remembrement d'Aineffe: pose de canalisations reliant le bassin d'orage de Borlez à la rue Berotte.

- Nous vous signalons qu'une enquête publique est en cours actuellement en vue de faire connaître l'étude d'incidences sur l'environnement pour le Remembrement d'Aineffe.
- Cette enquête a débuté le 29 mai et se terminera le 29 juin .
- Le dossier peut être consulté tous les jours ouvrables de 09 à 12h ou sur rendez vous
- Tout intéressé peut formuler ses observations écrites ou orales auprès de l'administration communale dans les délais mentionnés ci-dessus, jusqu'à la clôture de l'enquête.
- Toute personne intéressée peut obtenir des explications techniques sur ce dossier auprès :
 - - du demandeur (085/273444)
 - - du Fonctionnaire Technique (DPA, Montagne Ste Walburge, 2 à Liège - 04/2245748)
 - - du Fonctionnaire Délégué (DGATLP, Montagne Ste Walburge, 2 à Liège - 04/2245411)

CÔTE DES OUVRIERS COMMUNAUX



Signalisation

- ☞ Pose et mise en ordre des panneaux de signalisation
- ☞ Entretien des véhicules
- ☞ Travaux d'atelier, soudure
- ☞ Travaux dans les écoles
- ☞ Entretien des cimetières (tonte des accotements et des pelouses)
- ☞ Entretien des voiries, avaloirs, nids de poule, ...
- ☞ Aménagement d'un bureau et d'un réfectoire au service voirie
- ☞ Rafraîchissement des bureaux de l'administration (peinture)



Tonte des accotements

- ☞ Rafraîchissement dans les écoles
- ☞ Montage du module jeux à l'école de Les Waleffes (offert par l'association des parents)
- ☞ Pose de tuyaux d'écoulement des eaux rue du Fays et rue de Saives
- ☞ Remplacement du filet d'eau rue Sainte Anne



Pose du module jeux à Les Waleffes

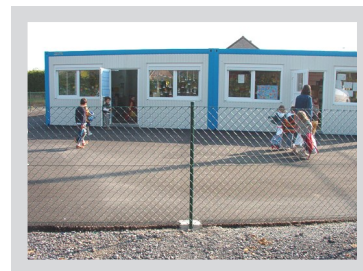


Mise en couleur des bureaux



Taille des arbres

- ☞ Taille des arbres
- ☞ Mise en ordre de la plaine de jeux au Cortil à Borlez
- ☞ Pose, raccordement et terrassement d'une station d'épuration à la salle La Forge
- ☞ Nivellement du terrain autour du nouveau préfabriqué
- ☞ Pose de tarmac (froid et chaud)
- ☞ Réfection des accotements



Pose de tarmac

JUNIOR PARTY

Depuis le mois de mars, Marie-Alice CORSWAREM a mis sur pied un nouveau concept d'animations intitulé « **JUNIOR PARTY** » pour les jeunes faimois âgés entre 12 et 15 ans. C'est ainsi qu'une cinquantaine de jeunes, encadrés par M. et Mme FONTANA, se retrouvent un vendredi par mois. Voici un aperçu des activités réalisées:

- Le 17 mars 2006: patinage à Coronmeuse.
- Le 21 avril 2006 : bowling à Waremme.
- Les 05 et 26 mai 2006 : peinture avec Daniel FIOLE.
- **Le 23 juin 2006: promenade à vélo + barbecue.**

Contact: - M. et Mme FONTANA (019/56.68.08 après 17 h)
- Administration communale (019/33.98.50)



10ÈME TROPHÉE COMMUNE SPORTIVE



Venez compléter l'équipe qui va défendre les couleurs de FAIMES
le **samedi 23 septembre 2006** au travers de 6 disciplines :

- JOGGING
- VTT
- NATATION
- TENNIS DE TABLE
- MINI-FOOTBALL
- PETANQUE

Comment s'inscrire?

- ☞ M.-L. Colpin: 479/76.16.20
- ☞ Administration communale: 019/33.98.50
- ☞ Site Internet www.faimes.be (rubrique News)

L'équipe sera composée de 19 sportifs amateurs obligatoirement domiciliés à Faimes dont au minimum 3 dames et 2 jeunes âgés de 12 à 17 ans.

Un maximum de supporters sont les bienvenus!!!

Une cérémonie spéciale avec défilé officiel dans le stade Roi Baudouin et grand feu d'artifice tiré sur fond d'Atomium sera diffusée par la RTBF et les télévisions locales.

Nous attendons vos inscriptions pour le **10 août 2006** au plus tard.

Amusement garanti!!!

ELECTIONS COMMUNALES ET PROVINCIALES

Le dimanche 08 octobre 2006 se dérouleront les prochaines élections communales et provinciales.

Nouveauté

Le vote aux élections communales est ouvert aux non-européens



Vote des non-européens



A quelles conditions?

- ▶ Etre âgé de **18 ans accomplis** au plus tard le jour de l'élection.
- ▶ Etre **inscrit ou mentionné** aux registres de population de la commune.
- ▶ Avoir établi sa **résidence principale en Belgique, sur base d'un titre de séjour légal, de manière ininterrompue pendant les cinq ans précédant l'introduction de la demande, soit depuis le 31 juillet 2001 au plus tard.**
- ▶ Avoir fait une **déclaration** par laquelle il s'engage à respecter la Constitution, les lois du peuple belge et la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des Libertés fondamentales.
- ▶ Avoir fait la **demande d'inscription sur le registre des électeurs communaux** au moyen d'un formulaire d'inscription disponible gratuitement auprès du service Population et à rentrer complété pour le **31 juillet 2006 au plus tard**. Vous pouvez également télécharger ce formulaire sur le site Internet www.elections2006.wallonie.be
- ▶ Ne pas se trouver dans un des cas d'**exclusion** et de **suspension** prévus par le Code électoral. Cette condition doit être remplie le jour des élections.



Important : Pour les personnes ayant réalisé cette démarche, le vote pour tout citoyen belge.



devient obligatoire comme



Vote des européens

A quelles conditions?

- ▶ Etre âgé de **18 ans accomplis** au plus tard le jour des élections.
- ▶ Etre **inscrit ou mentionné** aux registres de population de la commune.
- ▶ Avoir fait la **demande d'inscription sur le registre des électeurs communaux pour le 31 juillet 2006 au plus tard** au moyen du formulaire mis gratuitement à sa disposition au service Population.

EVEIL MUSICAL ET ART PARLE



A partir du mois de septembre et en collaboration avec l'Académie de musique de Waremme, des cours d'éveil musical seront organisés par Monsieur Alain DELBRASSINE tous les mardis de 15h45 à 16h35 dans les locaux de l'école de Celles. Coût pour l'année: 18 €.

Des cours d'ART PARLE seront également organisés par Madame Sophie HOCEDÉZ chaque lundi de 15h40 à 17h20.

Les inscriptions sont attendues auprès de l'Académie de Waremme, rue C. Lejeune 2, à partir du 28/08 jusqu'au 30/09 entre 16 et 19 heures (019/32.77.50)

EN BREF, L'ETAT CIVIL (JANVIER, FEVRIER, MARS, AVRIL ET MAI)

Nous ont rejoints :

- ♣ Bellefontaine Mathys, né à Liège le 03 janvier 2006, domicilié à Faimés (Celles), rue A. Braas 45, fils de Vincent Bellefontaine et de Séverine Collard.
- ♣ Dubuisson Martin, né à Liège le 24 janvier 2006, domicilié à Faimés (Aineffe) rue Chênay, 8, fils de Raphaël Dubuisson et de Marie-Pierre Laruelle.
- ♣ Massias Lilian, né à Liège le 27 janvier 2006, domicilié à Faimés (Borlez) rue Emile Vandervelde, 64, fils de Patrick Massias et de Nathalie Jacob.
- ♣ Riga Mattéo, né à Liège le 13 février 2006, domicilié à Faimés, rue de Termogne (Celles) numéro 3, fils de Didier Riga et de Nathalie Kinet.
- ♣ Genot Alexandre, né à Liège le 16 février 2006, domicilié à Faimés (Viemme) rue Saint-Georges, 7, fils de Patrick Genot et de Marie-Alice Pontus.
- ♣ Chabot Tom, né à Seraing le 20 février 2006, domicilié à Faimés (Borlez) rue d'Aineffe 7/1, fils de Eddy Chabot et de Sandra Antinucci.
- ♣ Régimont Elise, née à Seraing le 24 février 2006, domiciliée à Faimés (Les Waleffes) rue des Bada, 11, fille de Alexandre Régimont et de Thérèse Warnier.
- ♣ Collard Marius, né à Liège le 18 février 2006, domicilié à Faimés (Les Waleffes) rue des Bada, 19, fils de Arnaud Collard et de Edith Halleux.
- ♣ Libens Mathéo, né à Seraing le 22 mars 2006, domicilié à Faimés (Celles) rue du Carillon, fils de Arnaud Libens et de Mélissa Minsart..
- ♣ Libion Erwin, né à Liège le 31 mars 2006, domicilié à Faimés (Celles) rue Sainte-Anne, 10, fils de Paul-Emile Libion et de Sylvie Detaille.
- ♣ Haziraj Arbi, né à Liège le 04 avril 2006, domicilié à Faimés (Viemme) rue Saint-Georges, 32, fils de Abdulla Haziraj et de Nexhmie Kukaj.
- ♣ Schoefs Lucie, née à Liège le 05 avril 2006, domiciliée à Faimés (Les Waleffes) rue de Vaux, 46, fille de Michel Schoefs et de Isabelle Dumont.
- ♣ De Lagey Mélina, née à Namur le 17 avril 2006, domiciliée à Faimés, rue de la Centenaire, numéro 8, fille de Julie De Lagey.
- ♣ Guesmi Ugo, né à Liège le 16 avril 2006, domicilié à Faimés (Celles) rue de Saives, 45, fils de Guesmi Laith et de Mattiacci Christine.
- ♣ Fouarge Maxence, né à Liège le 08 mai 2006, domicilié à Faimés (Viemme) rue de la Vallée, 7, fils de Olivier Fouarge et de Gaëlle Rouby.
- ♣ Schroeders Emy, née à Liège le 09 mai 2006, domiciliée à Faimés (Borlez) rue de la Croix de Mer, 17, fille de Pierre Schroeders et de Laure Delvaux.

Se sont unis :

- ♥ Varisano Gerlando, 46 ans, domicilié à Liège et Dominique De Beys, 44 ans, domiciliée à Faimés (Borlez) rue Basse Voie, 4, mariés le 29 avril 2006.
- ♥ Bouvy Benjamin, 25 ans, domicilié à Arlon et Rochus Céline, 24 ans, domiciliée à Faimés (Aineffe) rue Chênay 11, mariés le 13 mai 2006.

Nous ont quittés :

- † Froidcoeur Marie, 77 ans, épouse Orban René, domiciliée à Faimés (Celles) rue de l'Eglise, numéro 9, y décédée le 11 février 2006.
- † Gastelblum Julie, 86 ans, veuve Vandeveld Jules, domiciliée à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6, décédée à Waremme le 23 décembre 2005.

- † Demet François, 92 ans, veuf Marie Briers, domicilié à Liège, rue de la Chartreuse, 42, décédé à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6. le 10 janvier 2006.
- † Wilhelmy Josiane, épouse Raick Jean-Luc, domiciliée à Faimés (Celles) rue A. Braas, numéro 32, décédée à Waremme le 07 janvier 2006.
- † Bourguignon Gilbert, 63 ans, époux Alice Wanten, domicilié à Faimés (Borlez) rue d'Aineffe, 37, y décédé le 06 mars 2006.
- † Latinus Didier, 45 ans, célibataire, domicilié à Faimés (Borlez) rue Emile Vandervelde, 41/1, y décédé le 13 mars 2006
- † Mathy Jules, 62 ans, époux Clarebout Jacqueline, domicilié à Faimés (Celles) rue de la Centenaire, 18, décédé à Waremme le 24 février 2006.
- † Boulanger Nelly, 83 ans, veuve Julien Bienvenu, domiciliée à Faimés (Les Waleffes) rue de Vaux, 22, décédée à Amay le 06 mars 2006.
- † Riga Roger, 78 ans, veuf de José Claes et de Denise Bawin, domicilié à Faimés (rue Remikette, 28, décédé à Waremme le 27 février 2006.
- † Bolly Suzanne, 84 ans épouse Pierre Viatour, domiciliée rue de Bolland, 5 à Braives, décédée à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6.
- † Nossent Marcel, 63 ans, veuf Roppe Denise, domicilié à Faimés, rue de la Folie, 10, décédé à Waremme, le 05 mars 2006.
- † De Rick Simon, 75 ans, époux Georgette Humblet, domicilié à Faimés (Borlez) rue Félix Delchambre, 10, décédé à Waremme le 05 mars 2006.
- † Fettat Idir, 76 ans, époux de Bourmel Hadjila, domicilié à Faimés, rue Félix Delchambre, 41, décédé à Waremme le 17 mars 2006.
- † Delaby Gisèle, 86 ans, domiciliée à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6, y décédée le 27 mars 2006.
- † Bourdouxhe Lucas, 6 ans, domicilié à Faimés (Viemme) rue de Huy, 271, décédé à Liège le 12 mars 2006.
- † Riga Paulette, 62 ans, épouse Peetermans Roger, domiciliée à Faimés (Les Waleffes) rue Remikete, 22, décédée à Liège le 15 mars 2006.
- † Léon Francy, 52 ans, domicilié à Faimés (Viemme) rue de Huy, 201, décédé à Seraing le 16 mars 2006.
- † Benaets Victor, 83 ans, veuf Joannes Denise, domicilié à Faimés (Celles) rue de Saives, numéro 39, décédé à Villers-le-Bouillet le 15 avril 2006.
- † Masy Paula, 95 ans, veuve Moïse Hella, domiciliée à Braives, (Tourinne-la-Chaussée) chemin de Latinne, 12, décédée à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6 le 04 mai 2006.
- † Ageneau Christiane, 80 ans, veuve Charles de Dreuille, domiciliée à Faimés (Borlez) rue Emile Vandervelde, 71, décédée à Liège le 31 mars 2006.
- † Keyen André, 73 ans, époux Bailly Marcelle, domicilié à Faimés (Celles) rue Armand Heptia, 23, décédé à Liège, le 03 avril 2006.
- † Thiou Georges, 90 ans, veuf Coune Paulette, domicilié à Faimés (Borlez) rue Albert Ier, numéro 1, décédé à Waremme le 20 avril 2006.
- † Smolders Joséphine, 80 ans, domiciliée à Saint-Nicolas Liège Place Emile Vandervelde, 41, décédée à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6, le 16 mai 2006.
- † Fossion Victor, 79 ans, veuf Forêt Germaine, domicilié à Faimés (Celles) rue de la Centenaire, 23, décédé à Waremme le 04 mai 2006.
- † Lisein Marie, 96 ans, veuve Jean Bossy, domiciliée à Hannut (Lens-St-Remy) Dessous le Moustier, 18, décédée à Faimés (Les Waleffes) rue de la Gare, 6, le 28 mai 2006.

Noces d'or :



Le 25 mars 2006 à 16 h Monsieur Harry Mottiaux et Madame Claire Van Bever ont reçu à leur domicile à l'occasion de leurs 50 ans de mariage contracté à Léopoldville (Congo belge) le 22 mars 1956.

Noces de diamant :



Le 25 février 2006 à 16 h 30' Monsieur Gérard Missotten et Madame Marie dite Lucie Orban ont été reçus à l'Administration Communale à l'occasion de leurs 60 ans du mariage qu'ils ont contracté à Viemme le 23 février 1946.

AVIS A LA POPULATION

Au cours du prochain semestre, les sirènes d'alerte nucléaire seront soumises à un test sonore:

le 06 juillet et le 05 octobre 2006 entre 8h45 et 10h15.

Au moment de l'essai, la sirène diffusera un signal d'alerte NBC (Nucléaire, Biologique, Chimique). Il s'agit d'un son modulé strident qui est répété après une brève interruption. Un message parlé: "signal d'essai" sera ensuite diffusé par les haut-parleurs de la sirène.

Pour rappel, les sirènes sont installées aux endroits suivants:

- Maison communale
- Ecole communale de Les Waleffes
- Eglise de Viemme

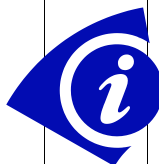


Toutes les informations utiles sur le réseau d'alerte des sirènes de la sécurité civile sont reprises sur le site internet: www.seveso.be

CARTE D'IDENTITE ELECTRONIQUE

Le 09 novembre 2004, la première carte d'identité électronique était délivrée dans notre commune.

En date du 31 mai 2006, la 1127ème carte a été délivrée.



INSCRIPTION AUX REGISTRES DE LA POPULATION

Pour rappel, tout changement de résidence principale doit être signalé **dans les 8 jours ouvrables** au service de la population de la commune de votre nouveau lieu de résidence.

Par ailleurs, il y a lieu d'avertir le service population de toute absence d'une durée supérieure à un an de votre commune, ou, le cas échéant, de votre départ définitif à l'étranger au risque d'être radié d'office des registres de la population.



PAS DE BIDONS EN PLASTIQUE (ou d'autres déchets d'emballages ménagers) ACCROCHÉS À VOTRE SAC BLEU PMC*

Certains habitants commettent régulièrement l'erreur d'**accrocher des déchets d'emballages à l'extérieur de leur sac bleu PMC**, le plus souvent à l'aide des liens de fermeture du sac ou toute autre ligature. C'est le cas par exemple des bidons en plastique de gros volume (par ex. bidon d'eau distillée).

Savez-vous que cela peut **poser des problèmes au niveau du tri et du recyclage**, même s'il s'agit bien entendu d'un emballage PMC accepté dans le sac bleu?

Pourquoi?

Après sa collecte, le sac PMC arrive au centre de tri. Au début de la ligne de tri, un système d'ouverture automatique déchire le sac afin de libérer son contenu.

Les emballages PMC qui ont été accrochés à l'extérieur du sac ne sont généralement

pas séparés du sac. Dans ce cas, ils ne sont malheureusement pas dirigés vers la chaîne de tri des PMC et finissent par aboutir dans le résidu (déchets indésirables) ou dans le conteneur de sacs bleus usagés. Cela veut dire qu'ils **ne sont pas recyclés**. Tout cela engendre des coûts pour la collectivité!

Trucs et astuces!

Videz et aplatissez bien les emballages qui peuvent l'être, vous gagnerez de la place pour mettre tous vos emballages dans le sac bleu PMC.

Les collectes des PMC commencent très tôt le matin. Pensez à sortir votre sac bleu réglementaire à temps et placez-le **de façon visible et accessible** pour faciliter le travail des collecteurs. Merci pour eux!

AGENDA

JUILLET 2006

Du 1er au 03/07

Fête de la bière à Celles

22/07

Excursion organisée par le cercle horticole : Herbassana et musée de la nature à Botrange.
Départ de la place à Borlez.AOUT 2006

Du vendredi 04 au lundi 07/08

Fête de la bière à Borlez (As de Cœur)

Samedi 12 et dimanche 13/08

Tournoi de jeunes organisé par l'Etoile de Faimés à Borlez

Dimanche 20/08 11.00

Rallye gastronomique organisé par le Comité des Parents à la Chapelle de Saives à Celles.

Mardi 22/08 08.30

Bamboi organisé par le comité Présence et action culturelle. Départ au Cortil à Borlez.

Samedi 26/08 18.00

Souper des membres du Comité des fêtes de Celles à la salle La Forge à Celles.

SEPTEMBRE 2006

Samedi 02/09 18.30

Souper organisé par le TTC de Borlez à la salle La Forge à Celles.

Dimanche 03/09 10.00

Tournoi + souper organisé par le TC le Cortil au Cortil à Borlez.

Dimanche 03/09

Buffet campagnard + animations organisés par le comité Aineffe en Fête à Aineffe.

Dimanche 03/09 16.00

Goûter des pensionnés de Viemme à la salle La Forge à Celles.

Jeudi 07/09 20.00

Exposition « Oiseaux de nos régions » organisée par le cercle horticole au Cortil à Borlez.

Samedi 09/09 19.00

Inauguration de la salle paroissiale à Viemme organisée par le TTC La Renaissance.

Dimanche 17/09 12.00

Dîner-spectacle à la salle La Forge à Celles organisé par les pensionnés de Faimés.

Samedi 23/09 15.00

Concours de Couyon organisé par le comité du Jumelage à la salle La Forge à Celles.

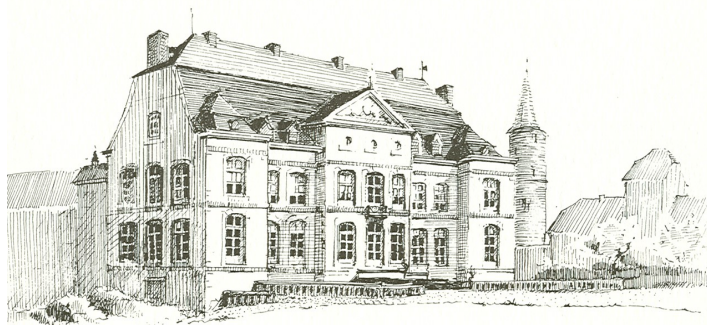
Dimanche 24/09 12.00

Comité Apicole au Cortil à Borlez.

Dimanche 24/09 12.00

300ème anniversaire de la construction du Château de Waleffe.

300 BOUGIES POUR LE CHÂTEAU DE WALEFFE! TOUS LES FAIMOIS SONT INVITES!



1706 - 2006

Le **dimanche 24 septembre 2006**, à l'occasion du 300^{ème} anniversaire de la construction du Château de Waleffe, Béatrice et Louis de Potesta de Waleffe ouvriront leur propriété aux Faimois et leurs amis en collaboration avec le comité des parents des écoles de Faimés.

A midi, Etienne Cartuyvels, vous braisera de délicieux cochons de lait...

L'après-midi, différentes activités, pour petits et grands, vous seront proposées.

La recette profitera aux écoles de Faimés.

Bloquez dès à présent la date de ce grand événement dans votre agenda et venez nombreux!

UNE RUE, UNE HISTOIRE ...

RUE DE SAIVES

Ce magnifique petit hameau de l'ancienne commune de Celles se pavane dans un cadre agreste et dans un site d'une sobre harmonie dont la partie formée par les domaines Pecsteen et Lambrechts, l'église et les terrains environnants a été classée comme telle par arrêté royal du 26 novembre 1973 sur une superficie de 6 hectares contournés par les rues de Saives et de Labia et à sa limite Est-Sud par un sentier (lî pazê dè bosquet) qui lui-même relie les deux rues précitées.

Il est, en outre, mis en valeur par une chapelle, classée comme monument par arrêté royal du 30 septembre 1977, dont l'histoire fait à elle seule, l'histoire même du hameau.



RUE DES SAULES

Les saules croissant à cet endroit on été abattus début du siècle, mais le nom du lieu a été maintenu dans la tradition locale.

RUE DE BOVENISTIER

En amont et près du carrefour du crucifix, cette petite rue de campagne se terminait en cul-de-sac, mais a été ouverte à la circulation agricole par le remembrement.

RUE DE LA FOLIE

D'après J. Herbillon, un des maîtres en matière de toponymie, cet endroit marécageux était inculte et indéfrichable. Il était donc fou de vouloir le rendre productif—d'où le nom « La Folie ». A l'angle de la rue avec la rue de Huy, l'ancienne étude du notaire Jamoulle. Bel immeuble surmonté d'une tourelle carrée. A deux cents mètres du carrefour, un petit chemin, tout en portant le même nom, se branche sur la rue et débouche sur un chemin du remembrement donnant accès aux campagnes du « Fond de la Rosée ». A l'entrée de ce petit chemin, une chapelle a été construite par M. Félix Moureau, en remerciement d'une grâce obtenue.

LE WALLON, QUAND TU NOUS TIENS...

Li tér' da mon nos-ôtes

Ah! Quèl-èst bèl' li tér' da mon nos-ôtes
So si stindèye, tot' sès bêtès blawtèt
Giwèr' a nos tâte qui nos-ont mostré l'vôye
Di l'ognèstè èt di l'ovrèdje bin fèt
El' fèt pàrtèye di cès tér' djènèrèuse
Qui don'a mond' li frût d'sès rascôyèdjes
Dispôye dès sièk', à caprice dèl nature
Ell' si prèstèy' sins djamây pièd' corèdje

L'istwère nos dit qu'èl-a stu dipouèye
Par lès sègneûrs qui volî s'aritchî
Oûy, li Hesbâye, èst-eûn' tér' dik'nohowe
Qui vik' è pâyè èt èl trankilité
Wârdan por nos li bon-êr dèl campagne
Nos p'tits-ouhès èt leû tchant mélodieû
Lutons-èssonle, po l'amoûr dèl contrèye
Minm' si l'progrès, djèt' dès pîr' è nos' djeû

Ah! quèl-èst bèl' li Hèsbâye so l'annèye
Lès cwat' sâhons apwèrtèt dè boneûr
Dè mond'-intîre, èl' n'a nin lès mèrvèyes
Râr'mint si nom èst métou à l'oneûr
El-a sès sinc's, sès tchèstè, sès alèyes
Sès hâyes, sès bwès èt sès vètè hoûrèyes
C'èst ça l'portrèt qui nos-ôtes Hesbignons
Acrotch'â meûr dè bê pâyis walon.

La terre de chez nous

Ah! Qu'elle est belle, la terre de chez nous
Sur son étendue, toutes ses beautés clignotent
Gloire à nos aïeux qui nous ont montré la voie
De l'honnêteté et du travail bien fait
Elle fait partie de ces terres généreuses
Qui donnent au monde le fruit de ses récoltes
Depuis des siècles, aux caprices de la nature
Elle se prête sans jamais perdre courage.

L'histoire nous dit qu'elle a été dépouillée
Par les Seigneurs qui voulaient s'enrichir
Aujourd'hui, la Hesbaye est une terre méconnue
Qui vit en paix et dans la tranquillité
Conservons pour nous, le bon air de la campagne
Nos petits oiseaux et leurs chants mélodieux
Luttons ensemble, pour l'amour de la contrée
Même si le progrès, jette des pierres dans notre jeu.

Ah! Qu'elle est belle la Hesbaye sur l'année
Les quatre saisons apportent du bonheur
Du monde entier, elle n'a pas les merveilles
Rarement son nom est mis à l'honneur
Elle a ses fermes, ses châteaux, ses allées
Ses haies, ses bois et ses verts talus
C'est ça le portrait que nous Hesbignons
Accrochons au mur du beau pays wallon.

Joseph Delchambre

ANNEE SCOLAIRE 2006-2007

La prochaine rentrée scolaire aura lieu le **vendredi 1er septembre 2006**.

Un petit-déjeuner sera offert aux parents et leurs enfants dès 7h30.

2 implantations

CELLES

- ✎ 3 classes maternelles
- ✎ 6 classes primaires

LES WALEFFES

- ✎ 2 classes maternelles
- ✎ 4 classes primaires
(1ère, 2ème, 3ème et 4ème, 5ème et 6ème)
- ✎ Un local informatique fonctionnel dès la rentrée.

Renseignements:

- ⇒ Madame M.-A. CORSWAREM, Bourgmestre
en charge de l'Enseignement
rue J. Mignolet 13 à Viemme
Tél.: 019/32.28.41 — GSM 0496/94.98.03
- ⇒ Monsieur J.-Paul Derenne, Directeur
rue A. Braas 28 à Celles
Tél.: 019/33.29.26 — GSM: 0497/38.46.65



L'ECOLE AU VILLAGE

Dès le plus jeune âge ...



- | | |
|----------------|---------------------------|
| ■ REPAS CHAUDS | ■ TRANSPORT SCOLAIRE |
| ■ GARDERIES | ■ COURS DE LANGUES |
| ■ INFORMATIQUE | ■ CLASSES DE NEIGE/VERTES |

rue A. Braas 13 - 4317 FAIMES
Tél.: 019/33.98.59 - ecole@faimes.be

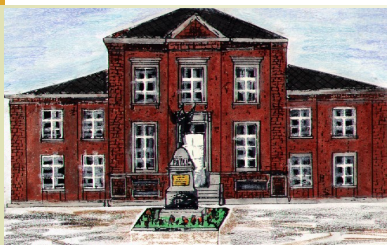
Inscriptions:

- ☞ Permanences à Celles (019/33.98.59) et à Les Waleffes (019/56.73.72) les 29 et 30 juin, les 03 et 04 juillet, les 28, 29, 30 et 31 août de 17 à 19 heures.
- ☞ Au moment de votre choix, sur simple appel au 0497/38.45.65 (Direction) ou 0496/94.98.03 (Bourgmestre).
- ☞ Durant la journée « portes ouvertes », le 28 juin 2006 de 9 à 12 heures.



COMMUNE DE FAIMES

rue A. Braas 13—4317 FAIMES
Tél. : 019/33.98.50
Fax : 019/33.98.64
E-mail : commune@faimes.be
Site internet: www.faimes.be



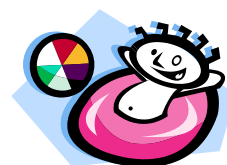
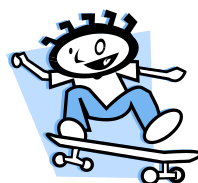
Nos bureaux sont ouverts
du lundi au vendredi de 9 à 12 heures.

Permanences :
les mercredis de 14 à 16 heures et
les samedis de 10 à 12 heures à l'exception
des mois de juillet/août et des jours fériés.

PLAINE DE JEUX DE BORLEZ

Comme chaque année, la plaine de jeux au Cortil à Borlez accueillera les enfants de 3 à 12 ans du **10 juillet au 11 août 2006**.
En fonction du climat, diverses activités seront proposées:

- Jeux aquatiques
- Jeux sportifs
- Promenade
- Bricolage
- Une journée à la ferme



☞ Prix à la journée pour les enfants de Faimes ou fréquentant l'école communale de Celles ou Les Waleffes: **2,50 €** par enfant (à régler sur place).

☞ Prix à la journée pour les enfants d'autres communes: **5 €** par enfant (à régler sur place).

Renseignements et inscriptions:

- Administration communale: 019/33.98.50
- Marie-Léonie COLPIN: 019/56.69.20 ou 0479/76.16.20
- Marie-Alice CORSWAREM: 019/32.28.41 ou 0496/94.98.03
- www.faimes.be (rubrique News)

NOUVEL HORAIRE DU CAR ONE

Depuis juin 2006, le car ONE passe le 2ème jeudi du mois (à la place du 4ème).

Arrêts: Viemme (Eglise), Celles (Place), Les Waleffes (Place), Borlez (Place) ou sur rendez-vous.

Médecin: Dr Godfroid — Infirmière: Mme Danielle Vanstraelen (0499/57.27.99)



PERMANENCE DES BUREAUX ADMINISTRATIFS

Nous rappelons à la population que la permanence du samedi matin (de 10 à 12 h) est supprimée
durant les mois de juillet et août.

!!! BONNES VACANCES A TOUS ET A TOUTES !!!

